

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

- **B**                    ► **C1** EUROOPAN KESKUSPANKIN SUUNTAVIIHAT (EU) 2022/747,  
annettu 5 päivänä toukokuuta 2022,  
ulkomaisia tilastoja koskevista Euroopan keskuspankin tilastovaatimuksista annettujen  
suuntaviivojen (EKP/2011/23) muuttamisesta (EKP/2022/23) ◀  
(EUVL L 137, 16.5.2022, s. 177)

Oikaistu:

- **C1** Oikaisu, EUVL L 195, 3.8.2023, s. 53 (2022/747)

▼ B▼ C1

**EUROOPAN KESKUSPANKIN SUUNTAVIIVAT (EU) 2022/747,**  
**annettu 5 päivänä toukokuuta 2022,**  
**ulkomaisia tilastoja koskevista Euroopan keskuspankin tilastovaatimuksista**  
**annettujen suuntaviivojen (EKP/2011/23) muuttamisesta (EKP/2022/23)**

▼ B*1 artikla***Muutokset**

Muutetaan suuntaviivat 2012/120/EU (EKP/2011/23) seuraavasti:

1) lisätään 1 artiklaan seuraava 18 alakohta:

- ”18. ’erillisyyhtiöllä’ virallisesti rekisteröityä ja/tai perustettua oikeushenkilöä,
- a) joka on tunnustettu institutionaaliseksi yksiköksi;
  - b) jonka työntekijöiden määrä on nolla tai enintään viisi;
  - c) jolla ei ole fyysistä toimipaikkaa tai jonka toimipaikka on lähinnä nimellinen;
  - d) jolla ei ole fyysistä tuotantoa tai jonka fyysinen tuotanto on erittäin vähäistä sen kotipaikan (”vastaanottava lainkäyttöalue”) taloudessa;
  - e) jossa suora tai välillistä määräysvaltaa käyttävät vastaanottavan lainkäyttöalueen ulkopuolella asuvat henkilöt;
  - f) joka on perustettu sellaisten vastaanottavan lainkäyttöalueen tarjoamien erityisten etujen saamiseksi, joilla on yksi tai useampi seuraavista tavoitteista: i) omistajille myönnetty pääsy pääomamarkkinoille tai kehittyneisiin rahoituspalveluihin; ii) omistajien eristäminen taloudellisista riskeistä; iii) sääntely- ja verorasitteen keventäminen; iv) transaktioiden ja omistajien luottamuksellisuuden turvaaminen;
  - g) jonka taloustoimet liittyvät lähes kokonaan henkilöihin, jotka eivät asu vastaanottavalla lainkäyttöalueella;
  - h) jonka taseesta suuri osa koostuu rajatylittävistä saamisista ja veloista, lukuun ottamatta jälkimarkkinakelpoisia velkaperiteita liikkeeseen laskevia yhteisöjä, joiden osalta näitä tietoja ei välttämättä ole saatavilla.”;

2) Lisätään 2 artiklaan 1b kohta seuraavasti:

- ”1b. Kansalliset keskuspankit ilmoittavat neljännesvuosittaiset tiedot kotimaisten erillisyyhtiöiden kansainvälisistä taloustoimista ja positiosta liitteen II taulukossa 10 määritellyllä tavalla sekä 3 artiklan 2 kohdassa täsmennettyjä määräaikoja noudattaen.”

**▼B**

3) korvataan 6 artiklan 3 kohdan johdantolause seuraavasti:

”Jos tiettyä erää koskevat tiedot liitteen II taulukoissa 1–5 ja 10 ovat euroalueen ja kansallisten tilastojen kannalta suuruusluokaltaan merkityksettömiä tai jos kyseistä erää koskevia tietoja ei voida kerätä kohtuullisin kustannuksin, kansalliset keskuspankit toimittavat kyseisistä tiedoista luotettaviin tilastointimenetelmiin perustuvat parhaimmat arviot edellyttäen, ettei menettely heikennä tilastojen analyttistä arvoa. Kansalliset keskuspankit voivat toimittaa tiedot parhaan arvion periaatteen mukaan myös seuraavien liitteessä II olevien taulukoiden 1, 2, 4, 6 ja 10 erittelyjen osalta.”;

4) Lisätään 8 a artikla seuraavasti:

*”8 a artikla*

**Kotimaisten erillisyhtiöiden rajatylittäviä taloustoimia ja kantoja koskevien tietojen toimittaminen ensimmäisen kerran suuntaviivojen (EU) 2022/747 (EKP/2022/23) voimaantulon jälkeen**

Euroopan keskuspankin suuntaviivojen (EU) 2022/747 (EKP/2022/23) (\*) voimaantulon jälkeen liitteen II taulukossa 10 esitettyihin kotimaisten erillisyhtiöiden rajatylittäviin taloustoimiin ja kantoihin liittyvät tiedot toimitetaan ensimmäisen kerran maaliskuussa 2023 vuoden 2022 neljättä vuosineljännestä koskevien tietojen osalta.

Neljännesvuosittaiset tiedot vuoden 2020 ensimmäisestä neljänneksestä alkaen on toimitettava viimeistään syyskuussa 2023.

(\*) Euroopan keskuspankin suuntaviivat (EU) 2022/747, annettu 5 päivänä toukokuuta 2022, ulkomaisia tilastoja koskevista Euroopan keskuspankin tilastovaatimuksista annettujen suuntaviivojen 2012/120/EU muuttamisesta (EKP/2011/23) (EKP/2022/23) (EUVL L 137, 16.5.2022, s. 177)”;

5) Muutetaan liitteet I ja II näiden suuntaviivojen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

**Voimaantulo**

Nämä suuntaviivat tulevat voimaan päivänä, jona ne annetaan tiedoksi niiden jäsenvaltioiden kansallisille keskuspankeille, joiden rahayksikkö on euro.

*3 artikla*

**Osoitus**

Nämä suuntaviivat on osoitettu kaikille eurojärjestelmän keskuspankeille.

**▼B***LIITE*

Muutetaan suuntaviivojen 2012/120/EU (EKP/2011/23) liitteet I ja II seuraavasti:

1) liitteeseen I lisätään 6 kohta seuraavasti:

**”6. Kotimaisten erillisyhtiöiden neljännesvuosittaiset rajatylittävät taloustoimet ja kannat**

**Tavoite**

Kotimaisten erillisyhtiöiden neljännesvuosittaisten rajatylittävien taloustoimien ja kantojen tavoitteena on ymmärtää paremmin tämäntyyppisten yksiköiden roolia ulkomaista sektoria koskevan tilinpidon eri osissa. Tämäntyyppisiin yksiköihin liittyvät tiedot voidaan ilmoittaa erillisenä eränä, jotta on mahdollista ymmärtää paremmin niiden roolia euroalueen talous- ja rahoitusjärjestelmässä.

**Vaatimukset**

Kansallisten keskuspankkien on ilmoitettava tiedot kotimaisten erillisyhtiöiden neljännesvuosittaisista rajat ylittävistä taloustoimista ja kannoista liitteen II taulukon 10 mukaisesti.”;

## ▼B

2) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) Korvataan taulukko 8 seuraavasti:

”Taulukko 8

**Sektorikohtaiset erittelyt**

Sektori 1	Sektori 2	Sektori 2d	Sektori 2r	Sektori x
Koko kansantalous	Koko kansantalous	Koko kansantalous	Koko kansantalous	Koko kansantalous
	Keskuspankki	Keskuspankki	Keskuspankki	Finanssialan yritykset
Keskuspankki	Muut rahalaitokset	Muut rahalaitokset	Muut rahalaitokset	Muiden sektoreiden kuin finanssialan yritykset”
	Talletuksia vastaanottavat yhteisöt, muut kuin keskuspankki	Julkisyhteisöt	Julkisyhteisöt	
Muut rahalaitokset	Rahamarkkinarahastot	Muut sektorit	Muut sektorit	
	Julkisyhteisöt			
Talletuksia vastaanottavat yhteisöt, muut kuin keskuspankki	Muut sektorit	<i>joista:</i>		
	Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot	Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot		
Rahamarkkinarahastot	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot	Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot		
	Muut rahoituslaitokset	Muut rahoituslaitokset		
Julkisyhteisöt	Yritykset	Yritykset		
	Kotitaloudet ja kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt			
Muut sektorit				

## ▼B

b) lisätään taulukko 10 seuraavasti:

"Taulukko 10

## Kotimaisten erillisyytiöiden neljännesvuosittaiset rajatylittävät taloustoimet ja kannat

							Julkaistava alaerä					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<b>Vaihtotase</b>	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Tavarat</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Välityskaupan kohteena olevien tavaroiden nettovienti	G1_I8						G1_I8					
<i>Palvelut</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Kuljetus	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Rahoituspalvelut	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Henkisen omaisuuden käytöstä perityt maksut, muualle luokittelemattomat	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Muut liike-elämän palvelut	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Ensitulo</i>	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Sijoitustulo (sektori x)	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Suorat sijoitukset (sektori x)	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
Osingot ja nostot (sektori x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Suorien sijoitusten kohteena olevassa yrityksessä (sektori x)	G1_I8	G1_I8										

## ▼B

							Julkaistava alaerä					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
Suorassa sijoittajassa (käänteinen sijoitus) (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Sisaryritysten välillä (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Uudelleen sijoitetut voitot (sektori x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Velkainstrumentit (sektori x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Suorien sijoitusten kohteena olevassa yrityksessä (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Suorassa sijoittajassa (käänteinen sijoitus) (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Sisaryritysten välillä (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Arvopaperisijoitukset (sektori x)	G2_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Osingot (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Uudelleen sijoitetut voitot (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Velkapaperien korko (sektori x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
Muut sijoitukset (sektori x)	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Korkoa (sektori x)	G1_I8	G1_I8					G1_I8	G1_I8				
<i>Tulojen uudelleenjako</i>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
<b>Pääomatase</b>	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				
joista Valmistamattomien muiden kuin rahoitusvarojen bruttohankinnat/vähennykset	G2_I8	G2_I8					G1_I8	G1_I8				

							Julkaistava alaerä					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<b>Rahoitustase (sektori x)</b>	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
<i>Suorat sijoitukset (sektori x)</i>	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Osakkeet ja osuudet sekä sijoitusrahasto-osuudet (sektori x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Suorien sijoitusten kohteena olevassa yrityksessä (sektori x)				G1_I8	G1_I8							
Suorassa sijoittajassa (käänteinen sijoitus) (sektori x)				G1_I8	G1_I8							
Sisaryritysten välillä (sektori x)				G1_I8	G1_I8							
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on kotimainen (sektori x)				G1_I8	G1_I8							
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on ulkomainen (sektori x)				G1_I8	G1_I8							
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on tuntematon (sektori x)				G1_I8	G1_I8							
Oma pääoma, pl. uudelleen sijoitetut voitot (sektori x)	G2_I8	G2_I8										
Suorien sijoitusten kohteena olevassa yrityksessä (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Suorassa sijoittajassa (käänteinen sijoitus) (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Sisaryritysten välillä (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on kotimainen (sektori x)	G1_I8	G1_I8										



## ▼B

							Julkaistava alaerä					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on ulkomainen (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on tuntematon (sektori x)	G1_I8	G1_I8										
Voittojen uudelleensijoittaminen (sektori x)	G2_I8	G2_I8										
Velkainstrumentit (sektori x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Suorien sijoitusten kohteena olevassa yrityksessä (sektori x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
Suorassa sijoittajassa (käänteinen sijoitus) (sektori x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
Sisaryritysten välillä (sektori x)	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8							
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on kotimainen (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on ulkomainen (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
jos perimmäistä määräysvaltaa käyttävä emoyritys on tuntematon (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
<i>Arvopaperisijoitukset (sektori x)</i>	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Osakkeet ja sijoitusrahasto-osuudet (sektori x)	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Velkapaperit (sektori x)	G2_I8	G1_I8		G2_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Lyhytaikaiset (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
Pitkäaikaiset (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	

▼B

							Julkaistava alaerä					
	QBOP			QIIP			QBOP			QIIP		
	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N	C/A	D/L	B/N
<i>Johdannaiset (pl. valuuttavarantoon kuuluvat) ja työsuhdeoptiot (sektori x)</i>			G1_I8	G2_I8	G2_I8	G2_I8			G1_I8			G2_I8
<i>Muut sijoitukset (sektori x)</i>	G2_I8	G2_I8		G2_I8	G2_I8		G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8	
joista Lyhytaikaiset (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8							
joista Pitkäaikaiset (sektori x)	G1_I8	G1_I8		G1_I8	G1_I8"							